



# #EVENAU

МІЖНАРОДНИЙ СКАУТСЬКИЙ ТАБОР  
EVENAU  
1 по 11 серпня 2022

---

PUR22.AT



# Пригоди та розваги у таборі пластунів

Пласт Зальцбурга запрошують дітей та молодь з України, щоб провести кілька днів влітку 2022 року у таборі пластунів в Ebenau поблизу Зальцбурга. З 1 по 11 серпня 2022 року Ви матимете можливість брати участь у таборі разом з одним або двома друзями.

## Пригоди та розваги у таборі пластунів

Пласт Зальцбурга запрошують дітей та молодь з України, щоб провести кілька днів влітку 2022 року у таборі пластунів в Ebenau поблизу Зальцбурга. З 1 по 11 серпня 2022 року Ви матимете можливість брати участь у таборі разом з одним або двома друзями. Ви будете розміщені в групу пластунів з однолітками. На Вас чекає спільна ночівля в наметі із спальником. Щодня Ви братимете участь у різних програмах разом із вашими господарями. Табір поділено на три вікові групи:

Guides und Späher – віком від 10 до 13 років.

Caravelles und Explorer – від 13 до 16 років, а також

Ranger und Rover – у віці від 16 до 19 років.

Ви, звичайно, будете в групі зі своїми ровесниками.

Усі пластуни розмовляють англійською, але серед них буде дуже мало тих, хто розмовляє вашою рідною мовою. Тому для Вас та інших гостей з України на території табору буде організовано окремий центр, де розмовлятимуть українською та російською мовами.

## Що Вам для цього потрібно?

Вам не потрібно нічого особливого, лише сміливість для пригод. Пластуни подбають про спорядження для сну та для Вашої участі в програмі.

## Що передбачено програмою?

Тема табору пластунів- стійкість. Ви будете брати участь у поході протягом двох днів, у два інші дні Ви зможете вибрати те, що Вас цікавить, з різних майстер-класів, наприклад, Bushcraft & Survival, ботаніка, приготування їжі на вогні, фотографування, будівництво плотів, бій на мечі, скелелазіння, ковальство, театральна гра та багато іншого. Ви витратите деякий час на облаштування табору вашої групи пластунів. Для цього будуть розставлені намети і збудована зона для приготування їжі. На території табору є багато інших програмних елементів, таких як власний 4D- пластовий кінотеатр, кав'ярня та великі фестивалі для всіх учасників з концертами та шоу. У День відвідувачів, у неділю 7 серпня, буде можливість, щоб до Вас завітали ваші друзі та родичі.

## Як і чим харчуватись?

Кожного дня Ви разом готуєте собі їжу. Для цього Ви отримаєте їжу та рецепти. У день відкритої кухні Ви можете презентувати фірмові страви рідного краю та покуштувати страви з посудин інших груп.

## З ким Ви проводите час?

Ви розміщуєтеся разом з другом або подругою у групі пластунів з Австрії. Участь у таборі пластунів передбачається без супроводження дорослих. Пластуни також беруть у цьому самостійну участь. Ваша група пластунів хоче познайомитися з Вами до початку табору. Ми спробуємо встановити контакт між Вами та Вашими господарями перед табором.

## Яка вартість участі?

Участь у таборі пластунів для дітей та молоді з України безкоштовна. Пласт Зальцбурга запрошують Вас приєднатися до них та беруть на себе всі витрати.

## Як Ви можете зареєструватись?

Якщо Ви хочете взяти участь, заповніть, будь ласка, **реєстраційний формуляр**, щоб ми знали ваше ім'я та дані. Зверніться до керівництва вашого місця проживання та віддайте там свій реєстраційний формуляр. Про все інше дбає керівництво вашого місця проживання. Після реєстрації Ви отримаєте додаткову інформацію.

## Додаткова інформація

Детальніше про табір пластунів Ви можете знайти на сайті [www.pur22.at](http://www.pur22.at)

E-mail: [office@PUR22.at](mailto:office@PUR22.at)

Phone: +43 662 823637



# Реєстрація Скаутський табір



# PUR

Ім'я (First name): .....

Прізвище (Last name): .....

Страхування номер в Австрії (Social security number in Austria): .....

Дата народження (Date of birth): ..... Вік:  GuSp (10–13)  CaEx (13–16)  RaRo (16–19)

Стать (sex):  жіноч (female)  чоловіч (male)

Харчова непереносимість (Food intolerance):

безлактозний (lactose free)  не містить глютену (gluten free)  без фруктози (fructose free)

Номер моб. телефону (Phone number): .....

електронна пошта (E-mail): .....

Номер телефону (батьки/опікуни) (Phone number – parent/ guardian): .....

адреса в Австрії (Address in Austria): .....

Проживання в скаутському таборі разом з (ім'я прізвище)

(Accommodation at the scout camp together with – first name last name):

**Реєструюся на участь у скаутському таборі PUR з 1 по 11 серпня 2022 року**

(Hereby I register for the participation in the scout camp PUR from August 1 to 11, 2022):

**Дата та підпис** (у разі неповнолітніх- опікуном) (Date and signature – in case of minors by a guardian)

By signing this form, I agree that the above data will be saved in the online registration tool for the International Scout Camp PUR 2022 of the Salzburg Scouts and Guides. The data saved will be used for the organization of the camp, for the provision of catering at the camp and in case of necessary medical care at the camp.

**INTERNATIONAL SCOUT CAMP  
OF THE SALZBURG SCOUTS AND GUIDES**

**Salzburg, Ebenau**

**August 1 - 11, 2022**

**www.PUR22.at**

E-mail: office@PUR22.at

Phone: +43 662 823637

Address: Fürstenallee 45, 5020 Salzburg, Österreich

Camp location: Am Pittrach, 5323 Ebenau